

﴿إِنْ هَذَا نَسَاحِرَانْ﴾ بين النحوين والقراء

بِقَلْمِ
د. جاسم الحاج جاسم
مدرس النحو والصرف والقراءات

الجامعة الإسلامية - بغداد



المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه أجمعين... أما بعد

فتعُد القراءات القرآنية منها لعلوم الشرعية والعربية، ووعاءً زاخراً بالمعاني والألفاظ، ورافداً مهماً للدراسات اللغوية والنحوية، كيف لا ومنبعها القرآن الكريم، فلها الحظ الأوفر في الاستشهاد والاستدلال والترجيح، لذلك توجه علماؤنا الأجلاء من نحوين ومفسرين وفقهاء قدماء كانوا أو محدثين لإثراء هذا الجانب المهم في الشريعة الإسلامية السمحاء لما له من أثر في المجالات التي يتناولها الباحثون كل حسب اختصاصه.

وبحثنا هذا يتناول آية واحدة من كتاب الله عز وجل، ألا وهي الآية الثالثة والستون من سورة طه «إِنْ هَذَا لَسَاحِرَانِ» بالشرح والدراسة وبيان وجوهها الإعرابية المتعددة لكثرة اختلاف القراءات في هذا الحرف، حتى وصل عدد قراءاتها إلى اثنى عشرة قراءة، ولكل قراءة توجيه نحوي أو لغوي ذكره النحويون وعلماء القراءات، وكل هذه الوجوه موافقة لما جاء في لغة العرب، فقمت وبفضل الله بجمع هذه الوجوه وشرحتها ودرستها، وذكر آراء النحويين، وبيان الرأي الراجح منها وبالأدلة النقلية والعلقانية المناسبة واستوى البحث على قاعدة الرد على الشبهات التي طالت القرآن الكريم وقراءاته، وإبطال أن هناك خطأ ولحناً في كتاب الله سبحانه وتعالى، تلك



الدعوى التي لوح بها المستشرقون، ومن سار على نهجهم ممن يزيد الطعن في القرآن، وكذلك رد الأحاديث التي ذكرت في بعض الكتب والمؤلفات من أنّ (عثمان وعائشة وسعید بن جبیر) (رضي الله عنهم أجمعين) ذكروا أنّ هناك خطأ وقع من الكتاب في فترة جمع المصاحف على مصحف واحد في زمن أمير المؤمنين عثمان بن عفان (رضي الله عنه) وبينما بطلان هذه الأحاديث شرعاً وعقلاً مستدلين بآراء عدد من علمائنا في هذا الباب على ما سيأتي الحديث عنه في هذا البحث إن شاء الله، ومن الله العون والتوفيق.

القراءات المتواترة

وهي أربع قراءات يمكن بيانها على النحو الآتي:

القراءة الأولى / «إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ» قرأ بها حفص وأبو حيوة وابن محيصن ^(١)، وهي القراءة الموافقة لرسم المصحف، والموجودة في مصاحفنا التي بين أيدينا، ورسم المصحف هو الممن الشروط المعتمدة في اختيار القراءة الصحيحة، فذكر النحويون أنّ هذا الحرف مشكل على أهل اللغة كونه يخرج على عدة تأويلات، أولها أنّ (إن) الخفيفة بمعنى (ما)، واللام التي في (لساحران) بمعنى (إلا) فيكون

^١ - السبعة في القراءات لأبي يكر بن مجاهد ٤١٩، التبصرة في القراءات السبع لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي ٥٩٢، التيسير في القراءات السبع لأبي عمرو الداني ١٥١، النشر في القراءات العشر لابن الجزري ٣٢٠/٢



تقدير الآية: ما هذان إلّا ساحران، ولدليل ذلك قراءة عبدالله بن مسعود (إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) ^(٢)، وكذلك استدل من ذهب إلى هذا التقدير بقوله تعالى «إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ» ^(٣)، أي: ما كل نفس إلّا عليها حافظ ^(٤).

وهذه القراءة قد سلمت من مخالفة المصحف ومن فساد الإعراب، والتقدير السابق هو الذي ذهب إليه الكوفيون، وقال مكي القيسي: (فَأَمَّا مَنْ خَفَّ (إنْ) فَهِيَ قِرَاءَةُ حَسَنَةٍ؛ لَأَنَّهُ أَصْلَحٌ لِلِّإِعْرَابِ وَلَمْ يَخْالِفْ الْخُطَّ) ^(٥)، وبيان ذلك أنّ من اختار هذه القراءة أراد أن يحتاط للإعراب، فخفف (إنْ)، وتخفييفها يجعل الاسم بعدها مرفوعاً على الإبتداء؛ وذلك لأنّ الثقلة تعمل لشبيهها بالفعل فتنصب وتترفع، فلما خفت وزال الثقل منها ضعف عملها فأهللت، فالذي يقرأ بالتخفييف يجتمع له صحة الإعراب وموافقة المصحف، وهو ما يجب أن تكون عليه القراءة.

القراءة الثانية / «إِنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ» بالتشديد في (إنْ) قرأ بها ابن عامر ونافع والكسائي وأبو بكر عن عاصم ويعقوب وأبو جعفر

^١ - إعراب القرآن لأبي جعفر النحاس ٣٤٣/٢، ذكر أبو حيان أن قراءة عبدالله بن مسعود (إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) البحر المحيط ٢٥٥/٦، ونسبها الفراء إلى أبي بن كعب:

معاني القرآن ١٨٤/٢

^٢ - الطرق / آية ٤

^٣ - الحجة في القراءات السبع لابن خالويه ٢٤٣/٣

^٤ - مشكل إعراب القرآن ٧٠-٦٩/٢، وينظر تفسير القرطبي ٢١٦/١١



المدنى، وخلف وأبو عبيد في اختيارهما، وهناك عدة أوجه لتأريخ هذه القراءة وهي على النحو الآتى:

الوجه الأول/ أن يكون ذلك على لغة بنى الحارث بن كعب، فهم يلفظون المثنى بالألف في الأحوال الثلاثة (الرفع والنصب والجر) وتُقدّر الحركات على الألف، فيقولون: هذان أخواك، ورأيت أخواك، ومررت بأخواك، ويقولون: حضر رجلان، ورأيت رجلان، ومررت برجلان^(١)، وأدلة ذلك كثيرة في شعر العرب، ومنها قول الشاعر:

أمرَهُما تَرْنُمُ أَخْطَبَانِ (٧)
كأنَّ صَرِيفَ نَابَاهِ إِذَا مَا
فَلَشَاهَدَ فِيهِ قَوْلَهُ: نَابَاهُ، وَهُوَ مَثْنَى (نَابُ)
صَرِيف)، وَكَانَ الأَفْصَحُ وَالأشْهَرُ أَنْ يَقُولَ: (نَابِيَّهُ)؛ لَأَنَّ سَبِيلَ
الْمَضَافِ إِلَيْهِ أَنْ يُجَرَّ، وَالْمَثْنَى يَكُونُ مَجْرُورًا بِالْيَاءِ، وَقَدْ جَاءَ هَذَا
الْبَيْتُ عَلَى لِغَةِ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ، وَصَرِيفُ النَّابِ هُوَ صَوْتُ
الْأَسْنَانِ أَوِ الْأَيْيَابِ، وَالْأَخْطَبَانُ نُوْعٌ مِنْ الطَّيُورِ يُسَمَّى الْأَخْطَلُ
وَالْعَرَبُ تَتَشَاءِعُ مِنْهُ.

^١ - ينظر البيان في غريب إعراب القرآن لابن الإنباري ١٤٤/٢، الموضح في وجوب القراءات وعللها لابن أبي مريم ٨٣٦/٢

^٧ - لم ينسب هذا البيت لأحد من الشعراء: ينظر الصحاح (شرق)، ولسان العرب (خطب وصرف)



وفيه شاهد آخر وهو (أخطبان) مثنى (أخطب)، وكان الأشهر أن يقول: أخطيبين ؛ لأنَّه مضافٌ إليه إلى (ترنم) والعلة فيه كالعلة في سابقه. وعلى لغة بنى الحارث بن كعب قول الشاعر أيضًا^(٨) :

قد بلغا في المجد غايتها
إنَّ أباها وأباها

الشاهد فيه قوله (أباها) الثالثة ؛ لأنَّ (أباها) الأولى اسم (إنَّ) منصوب وعلامة نصبه الألف لأنَّه من الأسماء الستة و (أباها) معطوف على (أباها) الأولى، والمعطوف يتبع المعطوف عليه في الإعراب رفعاً ونصباً وجراً. أمَّا (أباها) الثالثة فهي مضافٌ إليه إلى (أبا)، وكان الأشهر أن يقول (أبيها)، ولكنه جعله على لغة بنى الحارث بن كعب في إلزام المثنى الألف في الأحوال الثلاثة. ومن الجدير بالذكر أنَّ هذه ليست لغة بنى الحارث بن كعب فحسب، بل هي لغة قبائل خثعم وزبيد وكنانة فيما روي عن الكسائي وأبي الخطاب، وكذلك هي لغة بنى العنبر وبني الهجيم ومراد وعدرة، وقال أبو زيد: سمعت من العرب من يقلب كلَّ ياء ينفتح ما قبلها ألفاً^(٩). وفيه شاهد آخر، وهو قوله (غايتها)، فهي مفعول به إلى (بلغا) وكان الأشهر أن يقول (غايتها) ؛ لأنَّ المثنى يُنْصَب بالياء، ولكن

^٨ - نِبَّ الْبَيْت لِأَبِي النَّجَمِ الْفَضْلِ بْنِ قَادَمَةِ الْعَجْلِيِّ ، الْخِزَانَةُ لِلْبَغْدَادِيِّ ٤٥٥ / ٧ ، الْحَجَةُ

في القراءات السبع / ٢٤٢ ، شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك ١ / ٥١

^٩ - ينظر البحر المحيط ٢٣٨/٦



الشاعر جعله على لغة من يجعل المثنى بالألف رفعاً ونصباً وجراً
والعلة فيه كالعلة في سابقه. ومنه قول الشاعر أيضاً (١٠) :
 تَزَوَّدْ مِنَا بَيْنَ أَذْنَاهُ ضَرْبَةً دَعَتْهُ إِلَى هَابِي التَّرَابِ عَقِيمُ
والشاهد فيه قوله (بين أذناه) أراد (بين أذنيه)، ولكنه جعله على لغة
من يجعل المثنى بالألف في الأحوال الثلاثة.

الوجه الثاني / أن تكون (إن) بمعنى (نعم) ، وهناك أدلة كثيرة على ذلك منها ما رواه الطبرى فى تفسيره من حديث عمير بن المتكى
قال: حدثنا محمد بن موسى النواعي من ولد حارث بن عبد المطلب
قال: حدثنا عمر الكوفي عن جعفر بن محمد عن أبيه عن علي بن
الحسين عن أبيه عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنهم) قال: لا
أحصيكم سمعت رسول الله (ﷺ) على منبره يقول: إنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ
نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، ثم يقول: أنا أفتح قريش كلها وأقصحها بعدي
إبان بن سعيد بن العاص، فقال عمير: إنَّ العربَ عندَ أَهْلِ الْعَرَبِ فِي
النحو (إنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ) النصب، إِلَّا أَنَّ الْعَرَبَ تَجْعَلْ (إن) بمعنى (نعم)
كأنه أراد: نعم الحمد لله (١١). ودليل آخر على مجيء (إن) بمعنى
(نعم) هو حديث عبدالله بن الزبير (ﷺ) عندما جاءه رجل فسأله أن
يستحمله فلم يحمله فقال له: لعن الله ناقة حملتني إليك، فقال: إنَّ

١٠ - البيت لهوير الحراثي وهو من شواهد شرح المفصل لأبن يعيش ١٢٨/٣، وينظر

حجـةـ أـبـيـ زـرـعـةـ ٤٥٤ـ،ـ شـرـحـ شـذـورـ الذـهـبـ لـأـبـنـ هـشـامـ الـأـنـصـارـيـ ٤٧ـ

١١ - تفسير الطبرى ٢١٨/١، وينظر اعراب القرآن للنحاس ٣٤٤/٢



وراكبها، أي: نعم وراكبها ^(١٢)، وقد وردت (إن) في الشعر بمعنى (نعم) ومنه قول الشاعر ^(١٣):

يَلْمَنِي وَالْوَمْهُنَّهُ وَقَدْ كَبَرْتَ فَقْلَتْ إِنَّهُ	بَكَرَ الْعَوَادِلُ فِي الصَّبُوحِ وَيَقُنْ شَيْبٌ قَدْ عَلَكَ
--	---

والشاهد فيه قوله (إنه) وردت هنا بمعنى (نعم) والهاء المتصلة هي هاء السكت، ومنهم من يجعل (إنه) عاملة، والهاء التي فيها ضمير يعود على الشيب، والسكون الذي على الهاء للضرورة الشعرية، فيكون خبر (إن) محفوظاً والتقدير: إنه كذلك، وقد يكون التقدير: قد كان ما تقلن ^(١٤). وهذا الرأي فيه نظر، وبيان ذلك أن هذه الهاء هي هاء السكت، ودليل ذلك أن البيت الذي قبله نهايةه (**الْوَمْهُنَّهُ**، أراد **الْوَمْهُنَّ**) بغير هاء.

ورب سائل يسأل: إن اللام لا تدخل على خبر المبتدأ على هذا الوجه، أي: إذا كانت (إن) بمعنى (نعم) فلا تقول: عمرو لقائم. فالجواب على

^{١٢} - البيان في غريب اعراب القرآن ١٤٥/٢، وينظر مغني اللبيب ٥٧، والذي كان مع عبدالله بن الزبير هو فضالة بن شريك بن سلمان الأستدي: ينظر الإصابة في تمييز الصحابة ٣٨٩/٥

^{١٣} - نسبة سيبويه لعبد الله بن قيس الرقيات: ينظر الكتاب ١٥١/٣، وينظر شرح المفصل ١٢٠/٣، الموضح في وجوه القراءات وعللها ٨٣٨/٢

^{١٤} - ينظر الأمالي لأبي الشجري ٣٢٢/١



ذلك أن دخول اللام على هذه الشاكلة قد ورد في كلام العرب، وأورد النهاة من ذلك قول الشاعر^(١٥) :

خالي لأت ومن جرير خاله
ينل العلاء ويُكْرم الأخوالا

فالشاهد فيه قوله (خالي لأت) يريد: خالي أنت، دخلت اللام على خبر المبتدأ، وهي زائدة عند التحويين وخاصة بالشعر. واللام التي في (لات) تحتمل أمرين: أحدهما أن يكون أراد (خالي أنت) فأخر اللام إلى الخبر ضرورة، والأمر الآخر أن يكون أراد: (لات خالي) فقدم الخبر على المبتدأ وإن كانت فيه اللام ضرورة، فحكى أبو علي النحوي عن أبي الحسن الأخفش أنه أجاز: إن زيداً وجهه لحسن، فهذا عند ابن جني ضرورة^(١٦).

الوجه الثالث/ هو جعل (إن) عاملة في المبتدأ والخبر، واسمها ضمير الشأن المحذوف، (الهاء) والتقدير: إنه هذان لساحران، و(هذان لساحران) مبتدأ وخبر، والجملة الاسمية في محل رفع خبر (إن). أو قد يكون على إضمار (الأمر أو الشأن)، أي: إن الأمر هذان لساحران، كما أضمر الشاعر (الأمر) في قوله^(١٧) :

إن من لام فيبني بنت حسان
المهُ و أَعْصِيهِ في الخطوب

^{١٥} - ينظر الخزانة ٣٢٣/١٠، الحجة في القراءات السبع / ٢٤٣، ولم يُعرف قائل هذا البيت

^{١٦} - ينظر سر صناعة الإعراب لابن جني ٣٧٨/١

^{١٧} - البيت للأعشى ميمون بن قيس: ينظر ديوانه: ٢١٩، الكتاب ٧٢/٣



أراد: إنَّ الْأَمْرَ مَنْ لَامَ، فَأَضْمَرَ اسْمَ (إِنَّ). وَكَذَلِكَ أَضْمَرَ الشَّاعِرُ (الْأَمْرَ) فِي قُولِهِ (١٨):

ولكنَّ مَنْ لَا يُلْقِي أَمْرًا يَنْوِيهُ
بِعُدُّتِهِ يَنْزِلُ بِهِ وَهُوَ أَعْزَلُ

فالشاهد فيه قوله: ولكنَّ مَنْ لَا يُلْقِي، يَرِيدُ: ولكنَّ الْأَمْرَ مَنْ لَا يُلْقِي، فأَضْمَرَ اسْمَ (لَكَنَّ) الَّذِي هُوَ أَحَدُ الْحُرُوفِ الْمُشَبِّهَةُ بِالْفَعْلِ.

الوجه الرابع / وهو الوجه الذي ذهب إليه أبو إسحاق الزجاج، فجعل تقدير الآية: إنَّ هذان لَهُما ساحران، أي: نعم هذان لَهُما ساحران، فقال في ذلك: (والَّذِي عَنِّي - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - وَكُنْتُ عَرْضَتُهُ

عَلَى عَالِمِينَا مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ وَعَلَى إِسْمَاعِيلَ بْنَ إِسْحَاقَ بْنَ حَمَادَ بْنَ زَيْدَ الْقَاضِي فَقِيلَاهُ، وَذَكَرَا أَنَّهُ أَجُودُ مَا سَمِعَاهُ فِي هَذَا، وَهُوَ أَنَّ (إِنَّ) وَقَعَتْ مَوْقِعُ (نعم)، وَأَنَّ الْلَامَ وَقَعَتْ مَوْقِعُهَا، وَأَنَّ الْمَعْنَى: هذان لَهُما ساحران) (١٩). فأراد الزجاج بهذا التقدير أن لا يخالف رسم المصحف الذي هو شرط من شروط القراءة الصحيحة، ومعنى ما ذهب إليه يجعل (هذان) مبتدأً أول، واللام في (لهما) داخلة على المبتدأ الثاني المضمر (هما) و (ساحران) خبر للمبتدأ الثاني، والجملة الاسمية خبر للمبتدأ الأول، ولما حُذِفَ المضمر (هما) انتقلت اللام إلى الخبر (ساحران)، هذا معنى ما ذكره الزجاج، وليس

^{١٨} - البيت لأمية بن أبي الصلت : ديوانه ٤٦ / ٢٢ ، وينظر الكتاب ٣ / ٧٢ ، أمالى ابن الشجري ١ / ٢٩٥

^{١٩} - معاني القرآن وإعرابه لأبي إسحاق الزجاج ٣ / ٣٦٣



كما ذكره بعض النحوين وعلماء القراءات من أن الزجاج جعل (إن) عاملة وأضمر فيها الشأن والتقدير: إنه، بل جعل الزجاج (إن) بمعنى (نعم) كما بيّنا ذلك في سطور سابقة، وهو ما ذكره الزجاج في معانيه والله أعلم (٢٠).

ولم يرتضى أبو علي النحوي هذا المذهب، فذكر أن اللام للتأكيد والتاكيد لا يليق فيه الحذف، وعَلَّ ذلك بأمرتين: الأولى رأى النحوين أن لام الابتداء تدخل على خبر المبتدأ في ضرورة الشعر فقط، والذي حمله النحويون للضرورة لا يمتنع من أن يستمر المعنى فيه، والثانية: أن التأكيد باللام لا يليق به الحذف، أي أنه لا يليق حذف (هما)، فالأوجه في الرتبة أن يتم الكلام ولا يُحذف ثم يؤكّد، فأماماً أن يُحذف ثم يؤكّد فليس باللائق في التقدير (٢١).

واعتراض أبي علي النحوي في محله، فإن في التقدير الذي ذهب إليه الزجاج تحويل المعنى أكثر مما يطيق، وقد ذكر النحويون أنه كلما قل الإضمار كان أولى وأيسر إلى طريق فهم المراد من السياق. ولكن مع الزجاج في عدم جواز مخالفة رسم المصحف، حتى أنه لم يجُوز قراءة عيسى بن عمر وأبي عمرو بن العلاء (إن هذين ساحران) فقال: (فأمّا قراءة عيسى بن عمر وأبي عمرو بن العلاء فلا

٢٠ - أشار ابن أبي مريم إلى ذلك التقدير في كتابه الموضع وقد ذكرنا موضع الخطأ فيه:

ينظر الموضع في وجوه القراءات ٨٣٩/٢

٢١ - ينظر الحجة لقراء السبعة ١٤٢/٣



أجيزها ؛ لأنّها خلاف المصحف، وكل ما وجدته إلى موافقة المصحف أقرب لم أجز مخالفته ؛ لأنّ اتباعه سُنّة وما عليه أكثر القراء^(٢٢). الوجه الخامس / أنه لما أراد جعل (هذا) على التثنية اجتمع ألفان: ألف (هذا) وألف التثنية، فوجب حذف أحدهما لالتقاء الساكنين، فجعلت ألف (هذا) هي الأصل وحذفت ألف التثنية، والنون هنا لازم لا يسقط فصار بذلك دليل التثنية^(٢٣) على هذا يكون دخول اللام أمراً حسناً كونها دخلت على خبر (إن). وفي هذا الوجه ضعف، من جهة أنه لو كان كما ذكر لم تنقلب هذه الألف ياءً في حالة النصب فالإلف في هذا لا تنقلب على حال؛ لأنّها كسائر أسماء التثنية، فمرة تكون ألفاً، ومرة تكون ياءً، بمعنى أنه لا فرق بين ألف هذا والألف التي في الأسماء المعرفة عندما تثنى فاسم الإشارة (هذا) وما أشبهه من الأسماء، فإنّما بُنيَت لمشابهتها الحروف، فإذا تحولت إلى المثنى زال بالثنوية مشابهتها للحروف فأصبحت كسائر الأسماء المعرفة ودليل أنّ هذه الألف للتثنية، أنّ التي كانت في الواحد قد حذفت، كما حذفت الياء من التي والذي إذا قلت: اللتان واللذان، فاللياء التي في الاسم قد حذفت، وجيء بالتي للتثنية، وهو ما ذهب إليه أبو علي النحوي واختاره^(٢٤).

^{٢٢} - معاني القرآن وإعرابه / ٣ / ٣٦٤

^{٢٣} - ينظر مقتني الليبب ٧٧٧، الموضح في وجوه القراءات ٨٣٩/٢، حجة القراءات / ٤٥٤

^{٢٤} - ينظر الحجة للقراء السبعة ١٤٣/٣



الوجه السادس / أن تكون الهاء في قوله (هذا) منفصلة عنه ومرتبطة بـ(إن)، ولكنها ليست للتتبّيه فيكون التقدير: إنـها ذان ساحران، فالهاء هنا ضمير القصة، أي: إنـ القصة ذان ساحران، فيكون الضمير اسمـاً لـ(إن)، وـ(ذان) مبتدأ وـ(ساحران) خبره، والجملة الاسمية (ذان ساحران) خبر (إن)، وحكم اللا هو نفسه الذي في الأوجه السابقة^{٢٥}. وهذا الوجه ضعيف جداً من وجوه: أهمها أنه مخالف لرسم المصحف، والأمر الآخر أنـ التقدير السابق هو الكتابة الصوتية للحرف، فإذا أردنا أن نلفظ هذا الحرف، فسيظهر لنا التركيب الصوتي الآتي (إنـها ذان ساحران)، والأمر الثالث أنـ هناك قراءات أخرى وقد حُذفـ الهاء من (هذا)، ولكن لم يذكر أنها متصلة بـ(إن) منها قراءة أبي بن كعب (إنـ ذان ساحران)، وقراءة عبدالله بن مسعود (إنـ ذان إلـا ساحران) على جعل اللام بمعنى (إلـا) والله أعلم^{٢٦}.

الوجه السابع / وقيل في (هذا) أيضاً أنه لما لم يظهر الإعراب في واحده وجمعه حُمِّلت التثنية على ذلك، أي ليكون المثنى كالمفرد، وهو فرع عليه، وقد تفطن إلى ذلك الفراء، وذكر أنـ الألف في (هذا) ليس بلام فعل وقد زيد عليها في التثنية نوناً ثم تُرَكَتِ الألف ثابتة

^{٢٥} - ينظر الموضح في وجوه القراءات وعللها ٤٠٢

^{٢٦} - تنظر القراءات في البحر المحيط ٦/٥٥٢، تأويل مشكل القرآن ٢/٥، مختصر بن خالويه ٨٨



على حالها لا تزول كما قالت العرب (الذين) على الجمع وهي مفرد (الذي) فأبقو اليماء في رفعهم ونصبهم وجرهـ كما تکرا (هذان) في رفعه ونصبه وجرهـ^(٢٧).

واختار هذا القول أبو العباس أحمد بن تيمية، وعلـ اختيارة هذا أن المفرد (ذا) لو جـعـلـ كسائر الأسماء لقـيلـ في الثنـيـةـ (ذوانـ) كما قالـواـ: عـصـوانـ وـرجـوانـ، وـلمـ يـقلـ ذـكـ أـحـدـ وـالـهـاءـ حـرـفـ تـنبـيـهـ، وـقدـ ذـكـرـ النـحـويـونـ فـيـ ماـ حـذـفـ لـامـهـ مـثـلـ (أـبـوـانـ) فـرـدـتـهـ التـنـيـةـ إـلـىـ أـصـلـهـ، وـقـالـواـ فـيـ (ذـوـ) التـيـ بـمـعـنـىـ (صـاحـبـ): هوـ ذـوـ عـلـمـ، وـهـماـ ذـوـ عـلـمـ، كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ «ـذـوـاتـاـ أـفـانـ»ـ^(٢٨). أـمـاـ فـيـ اـسـمـ الإـشـارـةـ فـقـالـواـ (ـذـانـ) كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ «ـفـذـانـ بـرـهـانـانـ مـنـ رـبـكـ»ـ^(٢٩)، فـإـنـ (ـذاـ) التـيـ بـمـعـنـىـ (ـصـاحـبـ) هيـ اـسـمـ مـعـربـ فـيـتـغـيـرـ إـعـرابـهـ فـيـ الرـفـعـ وـالـنـصـبـ وـالـجـرـ، فـيـقـالـ: ذـوـ وـذـيـ، أـمـ أـسـمـاءـ الإـشـارـةـ وـالـمـوـصـولـاتـ وـالـضـمـائـرـ فـهـيـ مـبـنـيـةـ وـلـيـسـ مـعـرـبـةـ، وـأـسـمـاءـ الإـشـارـةـ لـمـ تـفـرـقـ لـاـ فـيـ وـاحـدـ وـلـاـ فـيـ جـمـعـهـ بـيـنـ حـالـ الرـفـعـ وـالـنـصـبـ وـالـجـرـ، فـكـذـكـ فـيـ تـنـيـتـهـ، فـقـالـواـ فـيـ المـتـنـ: قـالـ هـذـانـ رـفـعاـ، وـأـكـرـمـتـ هـذـانـ نـصـباـ وـمـرـتـ بـهـذـانـ جـرـأـ، فـهـذـاـ هوـ الـقـيـاسـ فـيـهـ أـنـ يـلـحـقـ مـثـاـهـ بـمـجـمـوعـهـ وـمـفـرـدـهـ لـاـ يـلـحـقـ بـمـثـنـىـ غـيـرـهـ الـذـيـ هوـ مـعـتـبـرـ بـمـجـمـوعـهـ وـمـفـرـدـهـ، لـذـكـ فـالـذـينـ ذـكـرـواـ أـذـ

^{٢٧} - ينظر معاني القرآن للفراء ٤/١٨٤

^{٢٨} - الرحمن / آية ٤٨

^{٢٩} - الفصل / آية ٣٢



مقتضى العربية أن يُقال: (إنّ هذين) فليس معهم بذلك نقل عن اللغة المعروفة في القرآن والتي نزل بها، بل أن يكون المثنى مبنياً في الأحوال الثلاثة على لفظ واحد كفرد أسماء الإشارة ومجموعها^(٣٠)

وأضاف ابن تيمية أنّ الأسماء الموصولة تجري هذا المجرى، فـ (اللذان) هو بالألف في الأحوال الثلاثة؛ لأنّه اسم مبني والألف فيه بدل الياء في (الذين) وتشبيه (اللذان) به أولى، وقد ذكر ابن كيسان أنّ المبهم لا يظهر فيه الإعراب فجعل مثناه كفرد ومجموعه وهذا يأتي في الموصول^(٣١).

وربّ سائل يسأل: قد ورد في القرآن الكريم (اللذان) منصوبة على الياء كما في قوله تعالى «رَبَّنَا أَرْنَا الَّذِينِ أَضَلَّنَا»^(٣٢)، ولم يقل (اللذان) كذلك وردت (هاتان) منصوبة على الياء في قوله تعالى «إِحْدَى ابْنَتِي هَاتَيْنِ»^(٣٣)، ولم يقل (هاتان)، فالجواب على أنه قد يُفرّقُ بين اسم الإشارة والموصول بأنّ اسم الإشارة على حرفين (ذا) بخلاف الموصول، فالاسم هو (اللذا) وهو مكون من خمسة حروف وفي الجمع تُكسر الذال وتُفتح النون، وفي التثنية تُفتح الذال وتُكسر النون في النصب والجر، وهذا معلوم بالضرورة، فالاسم الصحيح إذا

^{٣٠} - ينظر مجموع الفتاوى لابن تيمية ٢٥٨/١٥ - ٢٦٠

^{٣١} - المصدر نفسه، وينظر إعراب القرآن للنحاس ٣٤٦/٢

^{٣٢} - فصلت / آية ٢٩

^{٣٣} - الفصل / آية ٢٧



جُمِعَ جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَالِمٌ فَنُونُ الْجَمْعِ تُفْتَحُ وَيُكْسَرُ الْحَرْفُ الَّذِي قَبْلَهَا، فِي حَالَتِ النَّصْبِ وَالْجَرِّ، وَفِي التَّثْنِيَّةِ كُسْرَتِ نُونُ التَّثْنِيَّةِ وَفُتْحَ مَا قَبْلَهَا فِي الْأَحْوَالِ الْثَّلَاثَةِ، وَهَذَا يَبْيَّنُ أَنَّ الْأَصْلَ فِي التَّثْنِيَّةِ هِيَ الْأَلْفُ، وَعَلَى هَذَا يَكُونُ فِي إِعْرَابِهِ لِغَتَانِ جَاءَ بِهِمَا الْقُرْآنُ: فَتَارَةً يَجْعَلُ كـ(الْهَذَانِ) وَتَارَةً أُخْرَى كـ(كَاللَّذِينَ) وَلَكِنْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى «إِحْدَى ابْنَتَيْ هَاتَيْنِ» كَانَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ قَوْلِهِ (هَاتَانِ) لِمَا مِنْ اتِّبَاعٍ لِفَظِ الْمُثْنَى بِالْيَاءِ فِيهِمَا^(٣٤).

أَمَّا قَوْلُهُ (إِنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) كَانَ مُجِيئَهُ بِالْأَلْفِ أَحْسَنَ فِي الْفَظِ مِنْ قَوْلُنَا (إِنْ هَذِينِ لِسَاحِرَانِ)؛ لَأَنَّ الْأَلْفَ أَخْفَى مِنْ الْيَاءِ، وَلَأَنَّ الْخَبْرَ بِالْأَلْفِ، إِنْ كَانَ كُلُّ مِنْ الْأَسْمَاءِ وَالْخَبْرِ بِالْأَلْفِ كَانَ أَتْمَّ مَنْاسِبَةً، وَهَذَا مَعْنَى صَحِيحٍ وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مَا يَشْبَهُهُ هَذَا مِنْ كُلِّ وِجْهٍ وَهُوَ بِالْيَاءِ، فَتَبَيَّنَ أَنَّ هَذَا الْمَسْمُوعَ الْمُتَوَاتِرُ لَيْسَ فِي الْقِيَاسِ الصَّحِيحِ مَا يَنْافِضُهُ، لَكِنْ بَيْنَهُمَا فَرْوَقٌ دَقِيقَةٌ، وَالَّذِينَ اسْتَشْكَلُوا هَذَا إِنَّمَا اسْتَشْكَلُوهُ مِنْ جَهَةِ الْقِيَاسِ لَا مِنْ جَهَةِ السَّمَاعِ، وَمَعْ ظَهُورِ الْفَرْقِ يُعْرَفُ ضَعْفُ الْقِيَاسِ، فَالْفَظُّ (هَذَانِ) مُبْنَىٰ لِدَلَالَتِهِ عَلَى مَعْنَى الإِشَارَةِ، فَالْأَصْلُ فِي الْمَبْنِيِّ أَنَّ لَا تَخْتَلِفُ صِيَغَهُ، فَضْلًا عَنْ مَنْاسِبَةِ الْأَلْفِ (هَذَانِ) لِأَلْفِ (سَاحِرَانِ)، وَقَدْ اخْتَارَهُ ابْنُ الْحَاجِبِ مِنَ النَّحْوِيْنِ^(٣٥).

^{٣٤} - ينظر مجموع الفتاوى ١٥ / ٢٦١-٢٦٢.

^{٣٥} - ينظر مغني اللبيب / ٥٨، مجموع الفتاوى ١٥ / ٢٦٣.



القراءة الثالثة

وقرأت عائشة (رضي الله عنها)، وعثمان والحسن والأعمش وسعيد بن جبير وأبو عمرو وعيسى بن عمر (إن هذين لساحران)^(٣٦)، وهذه القراءة لا إشكال فيها، فهي الجارية على قواعد لغة العرب في المثنى الذي يكون في حالة الرفع بالألف، وفي حالي النصب والجر بالياء، فذكر أبو زرعة أن أبا عمرو مسغن عن إقامة الدليل على صحة هذه القراءة في العربية^(٣٧) . وكان أبو عمرو إماماً في العربية، فقرأ بما يعرف من لغة العرب والجارية على السنة الناس، وقد روي عنه أنه قال: (إني لاستحي من الله أن أقرأ (إن هذان)؛ وذلك لأنّه لم ير لها وجهاً من جهة العربية، إلّا أنّ هناك من خطأ أبا عمرو في هذه القراءة لمخالفتها رسم المصحف^(٣٨)).

^{٣٦} - معاني القرآن للقراء ١٨٣ / ٢، السبعة في القراءات ٤١٩ / ٤، الكشف عن وجود القراءات السبع ٩٩ / ٢، النشر في القراءات العشر ٣٢١ / ٢

^{٣٧} - ينظر حجة القراءات ٤٥٤

^{٣٨} - ينظر معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٣٦٠ / ٣، مجموع الفتاوى ٢٥٠ / ١٥



القراءة الرابعة

وهذا ابن كثير شيخ القراء في مكة المكرمة في زمانه قد قرأ (إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) بتخفيف النون من (إنْ) وبتشديد النون من (هَذَا) ^(٣٩) ، فجعلت ^(إنْ) في هذه القراءة مخففة من الثقيلة، و (هَذَا) اسم إشارة مبتدأ و (لِسَاحِرَانِ) خبره، واللام وُضِعَتْ للفرق بين (إنْ) النافية، و (إنْ) المخففة من الثقيلة ^(٤٠)، وقد تكون (إنْ) بمعنى (ما)، واللام بمعنى (إِلَّا) وهذا التقدير على مذهب الكوفيين، والتشديد الذي في نون (هَذَا) عوض عن الألف المحذوفة التي كانت في (هذا) فمن العرب مَنْ إِذَا حذف عَوْضٌ، ومنهم مَنْ إِذَا حذف لم يعوّض فمن آثر تمام الكلمة ولم يعوّض آثر التخفيف ^(٤١).

^{٣٩} - التبصرة في القراءات السبع شش / ٥٩٢ ، التيسير / ١٥١ / النشر ٢٢١/٢

^{٤٠} - ينظر البحر المحيط ٢٥٥ / ٦

^{٤١} - ينظر حجة القراءات لأبي زرعة ٤٥٦



قراءات أخرى شاذة

قرأ أبي بن كعب (إنْ ذان لساحران)، وتوجيهها كتوجيه قراءة (إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) ^(٤٢)، وقرأ عبدالله بن مسعود (إنْ ذان إِلَّا ساحران) على معنى (ما هَذَا إِلَّا ساحران) على رأي الكوفيين ^(٤٣)، ولعبد الله بن مسعود قراءة (إنْ هَذَا ساحران) بغير لام في (ساحران) ^(٤٤)، وقراءة (أنْ هَذَا ساحران) بفتح الهمزة في (أنْ) ^(٤٥) قال ابن قتيبة: وفي مصحف عبدالله (وأسروا النجوى أنْ هَذَا ساحران) منصوبة الألف بجعل (أنْ هَذَا) تبييناً للنجوى ^(٤٦)، وفي المقتضب للمبرد أنَّ ابن مسعود قرأ (إنْ ذان لساحران) بتشديد النون من (إنْ) ^(٤٧) ، وقرأ أبي بن كعب (ما هَذَا إِلَّا ساحران) ^(٤٨) ، وذكر أبو حيان أنه قرأ (ما هَذَا إِلَّا ساحران) كذا بحذف النون من (هَذَا) ^(٤٩) ، وورد في مختصر بن خالويه قراءة (هَذَانْ) بالهمز وتشديد النون ^(٥٠).

^{٤٢} - إعراب القراءات الشواذ ٧٧/٢، تفسير الرازي ٧٥/٢٢، البحر المحيط ٢٥٥/٦

^{٤٣} - معاني القرآن للفراء ١٨٤/٢، مختصر ابن خالويه ٨٨ /

^{٤٤} - تفسير القرطبي ٢١٦/١١، إعراب القرآن للنحاس ٣٤٣/٢

^{٤٥} - معاني القرآن للفراء ١٨٤/٢، تفسير الرازي ٧٤/٢٢، البحر المحيط ٢٥٥/٦

^{٤٦} - تأويل مشكل القرآن ٥٢

^{٤٧} - المقتضب ٣٦٤/٢

^{٤٨} - زاد المسير لابن الجوزي ٥/٢٩٨، المحرر الوجيز لابن عطية ٤٨ / ١٠

^{٤٩} - البحر المحيط ٢٥٥/٦

^{٥٠} - المختصر في شواذ القراءات ٢٥



الرأي الراجح

القراءة سُنّة متّعة، وتقسيمها على متواترة وشاذة اعتماداً على صحة الإسناد فيها الذي هو شرط للأخذ بها فضلاً عن موافقتها لرسم المصحف، وإخضاعها لوجه مقبول من وجوه العربية، وقاعدة رسم المصحف تقتضي أنَّ الكلمة إذا كان فيها قراءتان أو أكثر كُتِبَتْ بصورة تحتمل هاتين القراءتين أو الأكثر، وإذا كانت الكلمة لا تحتمل أكثر من قراءة واحدة كُتِبَتْ بصورة تحتمل ذلك الوجه أو تلك القراءة فقط، فلو عدنا إلى رسم المصحف العثماني لوجدنا أنَّ آية (إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) كُتِبَتْ بلا نقط ولا تشکيل ولا تشديد ولا تخفيف في نونى (إنْ) و (هَذَا) ومن غير ألف بعد الذال في (هَذَا)، ومجيء رسم المصحف على هذه الشاكلة كان صالحًا عندهم لأنَّ يُقرَأُ بالوجوه الأربعـة التي وردت بأسانيد صحيحة ومتواترة، والتي ذكرنا علـىـها وحجـجـها في صفحـاتـ سابـقـةـ، وهذا إنْ دلـّ عـلـىـ شيءـ، فإنـهـ يـدـلـّ عـلـىـ أنـ سـلـفـنـاـ الصـالـحـ كـانـواـ فـيـ قـاعـدـةـ رـسـمـ المـصـحـفـ وـغـيـرـهـ أـبـعـدـ مـنـاـ نـظـرـأـ وـأـهـدـىـ سـبـيـلـاـ. لذلك فإنـ كلـ قـرـاءـةـ لـاـ تـخـرـجـ عـنـ أـرـكـانـ وـشـرـوـطـ صـحةـ قـبـولـهاـ، فـهـيـ الـقـرـاءـةـ التـيـ نـخـتـارـهـاـ وـنـذـهـبـ إـلـيـهاـ.

الرد على الشبهات

إنَّ آية (إنْ هَذَا لِسَاحِرَانِ) هي من الآيات التي استشكلت على النحوين، فاختتفوا في توجيهها، وذهبوا في ذلك مذاهب عدّة، وقد لجأوا إلى التقدير الذي قد يخدم المعنى من جهة، أو لتنقية الرأي



الذي يذهب إليه النحوي ويختاره من جهة أخرى، واستدل النحاة على ذلك بكثرة اختلاف المروي من القراءات في هذه الآية. لهذا السبب وغيره لجأ المستشرقون وغيرهم ممن كان في قلبه مرض أن يطعن بالقرآن الكريم وقراءاته، فشمر علماؤنا عن سوادهم وأعدوا العدة التي تناسبهم للدفاع عن القرآن، فوجّهوا كل قراءة توجيهًا نحوياً ولغوياً مناسباً يخدم السياق الذي جاءت من أجله الآية، ويكون جارياً على ألسنة العرب، فحققوا بذلك شرطاً مهمّاً من شروط صحة القراءة كونها وافقة وجهاً من وجوه العربية فساعد ذلك على رد شبهة الخطأ في الإعراب، ولا يترك مجالاً للطعن فيها فإنَّ الذي يطعن بقراءة متواترة مروية عن كبار الصحابة والتابعين، فإنما يطعن بالقرآن نفسه الذي ثبت بخبر الأحاديث ونقله لنا سلفنا الصالح، فكانوا يتصفون بالعدالة والضبط، رواة ثقات، يتحرّون الدقة والأمانة في النقل.

و قضية جمع القرآن تشهد على ذلك، الجمع الذي اعتمد مبدأ التحقيق العلمي، وكان ذلك في زمن أبي بكر الصديق (رضي الله عنه)، وأشرف عليه زيد بن ثابت وعمر بن الخطاب (رضي الله عنهما)، فأول من جمع القرآن بين دفتين وأطلق عليه لفظ (المصحف) هو أبو بكر الصديق (رضي الله عنه) والكتب التي أُلْفِتَ بعد هذا الزمان شاهدة على ذلك، فحفظ الله



عز وجل القرآن من أن تضيع آياته فقال سبحانه وتعالى «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ» ^(٥١).

ومن الأمور المهمة التي تدفع الشبهات وتردّها أن هناك من القراء مَنْ لهم باع طويل في النحو واللغة أمثال أبي عمرو بن العلاء وعلي بن حمزة الكسائي، فهم ناقلون لهذه اللغة، ومشاركون للنحويين في نقلها، فإن جماعهم هو إجماع النحويين، وجدة النحويين حجتهم، ولا يجتمع أهل النحو وغيرهم إِلَّا بما ثبت بالرواية والنقل ؛ لأنّهم نقلوها عَمَّنْ ثبتت عصمتها من الغلط في مثله، وهو الذي فعله القراء فلا مجال للخطأ في القراءة ، فكان الرجوع إلى القراء أولى من هذا الباب.

أما ما نقله العلماء من الأحاديث التي رُويَتْ عن عائشة وعثمان وسعید بن جبیر (رضي الله عنهم) والتي احتج بها المستشرقون وغيرهم من أراد الطعن في القرآن وقراءاته، فسنورد هذه الأحاديث بنصها، ثم الرد عليها ونقضها عقلاً وشرعاً :

الحديث الأول / قال أبو عبيد ^(٥٢) : حدثنا أبو معاوية عن هشام بن عروة عن أبيه قال : سألت عائشة (رضي الله عنها) عن لحن القرآن، عن قوله (إن هذان لساحران) وعن قوله (والمقيمين

^{٥١} - الحجر / آية ٩

^{٥٢} - فضائل القرآن ٢ / ١٠٣ ، وينظر المصاحف لابن أبي داود ١ / ١٢٧



الصلاه والمؤتون الزكاه)^{٥٣}، وعن قوله (إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ
هَادُوا وَالصَّابِئُونَ)^{٥٤}، فقالت: يا ابن أختي هذا عمل الكتاب أخطأوا
في الكتاب.

الحديث الثاني / قال أبو عبيد^{٥٥}: حدثنا حجاج عن هارون بن موسى قال: أخبرني الزبير بن الخريت عن عكرمة قال: لَمَّا كُتِبَتِ
المصاحف عُرِضَتْ عَلَى عُثْمَانَ، فُوْجِدَ فِيهَا حِروْفًا مِنَ الْحَنْ فَقَالَ: لَا
تُغَيِّرُوهَا، فَإِنَّ الْعَرَبَ سَتُغَيِّرُهَا، أَوْ قَالَ: سَتُعْرِبُهَا بِالسُّنْتِهَا.

الحديث الثالث / قال السيوطي^{٥٦}: أخرج ابن أشته من طريق أبي بشر عن سعيد بن جبير أنَّ كَانَ يَقْرَأُ (والمقيمين الصلاة)
ويقول: هو لحن من الكاتب.

حكم السيوطي على إسناد الحديث الأول بالصحة على شرط الشيفيين، وفي هذا الحكم نظر، من حيث أنَّ أبا عبيدا رواه عن أبي معاوية الضرير وأسمه محمد بن خازم التميمي^{٥٧}. وأبو معاوية الضرير الكوفي روى عن كثير، ومنهم روى عنهم الأعمش وهشام بن عروة، وقد وثقه العلماء في الأعمش، ودليل ذلك أنَّ يحيى بن معين سُئِلَ عن ثبات أصحاب الأعمش فقال: أبو معاوية بعد شعبه

^{٥٣} - النساء / آية ١٩٢

^{٥٤} - المائدـة / آية ٦٩

^{٥٥} - فضائل القرآن / ٢، ١٠٣، وينظر المصاحف لابن أبي داود / ١٢٧

^{٥٦} - الإنفاق في علوم القرآن / ١، ١٨٤

^{٥٧} - تنظر ترجمته في تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني / ٩



وسفيان (٥٨)، وقال عنه وكيع: ما أدركنا أحداً كان أعلم بأحاديث الأعمش من أبي معاوية (٥٩)، ولكنهم عابوا أحاديثه عن غير الأعمش، فقال ابن خراش: صدوق وهو في الأعمش ثقة، وفي غيره فيه اضطراب (٦٠)، وقال أبو داود: قلت لأحمد كيف حديث أبي معاوية عن هشام بن عروة قال فيها أحاديث مضطربة يرفع فيها أحاديث للنبي (ﷺ)، لذلك نجد البخاري يعتمد روایته عن الأعمش ويحتاج بها، أما روایته عن هشام بن عروة فلم يذكرها إلى في المتابعات. وهذا الإضطراب يجعل الروایة غير صالحة للإحتجاج، ولا أدرى بعد هذا كيف يكون إسنادها صحيحاً على شرط الشیخین.

وقد علق السيوطي على الروایة المنقوله عن عثمان بقوله: (إن ذلك لا يصح عن عثمان، فإن إسناده ضعيف مضطرب منقطع، وأن عثمان جعل المصحف الذي جمعه أساساً للناس يقتدون به، فكيف يرى فيه لحناً ويتركه لتقيمه العرب بأسنتها؟!) (٦١)، فضلاً عن ذلك أن هذا الحديث يتناقض مع ما ورد في الآخر من أن عثمان (ﷺ) كان شديد الحرص على متابعة كل لفظ في القرآن الكريم ويتحرى عن ذلك ويتوخى الضبط والإتقان، فقال أبو عبيدة: حدثنا عبد الرحمن بن مهدي عن عبدالله بن المبارك قال: حدثني أبو وائل شيخ من أهل

^{٥٨} - ينظر تهذيب التهذيب ١٢١ / ٩

^{٥٩} - المصدر نفسه، وينظر تهذيب الكمال ١٢٤ / ٢٥ - ١٢٥

^{٦٠} - تهذيب التهذيب ١٢١ / ٩

^{٦١} - الإتقان في علوم القرآن ١ / ١٨٤



اليمن عن هانئ البربرى مولى عثمان قال: كنت عند عثمان وهم يعرضون المصاحف فأرسلني بكتف شاة إلى أبي بن كعب فيها (لم يتسنّ)، وفيها (لا تبديل للخلق الله)، وفيها (فأمهل الكافرين) قال: فدعا بالدواء فمحى إحدى اللامين وكتب (لا تبديل لخلق الله)^(٦٢)، ومحى (فأمهل) وكتب (فمهل)^(٦٣)، وكتب (لم يتسنّ)^(٦٤)، فألحق فيها الهاء^(٦٥).

أما الرواية التي نقلت عن سعيد بن جبير^(٦٦) فهي نظر أيضاً، وبيان ذلك أن العلماء قد خرّجوا قراءة (والمقيمين الصلاة) في قوله تعالى «لَكُنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقْيَمُونَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتَوْنَ الزَّكَاةَ»^(٦٧)، من وجوه عدة كلها موافقة لما جاء في لغة العرب، فوجه النصب فيها يأتي للمدح، بمعنى: أمدح المقيمين أو أخص المقيمين الصلاة، وقد يكون المعنى، واذكروا المقيمين الصلاة^(٦٨)، والنصب على المدح لا يأتي في الكلام البليغ إلا لحكمة، والحكمة هنا - والله أعلم - هي إظهار مزية الصلاة، كما أن تغيير الإعراب في كلمة بين

^{٦٢} - الروم / آية ٣٠

^{٦٣} - الطارق / آية ١٧

^{٦٤} - البقرة / آية ٢٥٩

^{٦٥} - فضائل القرآن / ١-١٠١، ١٠٢-١٠٣، وينظر الدر المنثور للسيوطى ٢/٣١، البرهان في علوم القرآن للزرκشي ١/٣٤٤

^{٦٦} - النساء / آية ١٦٢

^{٦٧} - ينظر معاني القرآن الكريم لأبي جعفر النحاس ١/٢٦٠



أمثالها ينبع الذهن إلى وجوب التأمل فيها ويهدى إلى التفكير لاستخراج مزيتها وهو من أركان البلاغة^{٦٨}، وقيل إن الياء في (وال مقيمين) للجر، فيكون التقدير: لكن الراسخون في العلم منهم ومن المقيمين، وقد يكون عطفاً على الضمير المجرور في (إليك)، أي: يومنون بمب أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَإِلَى الْمُقِيمِينَ الصلاة وهم الأنبياء^{٦٩}، وقد تكون كلمة اللحن التي وردت في حديث سعيد بن جبير أريد بها القراءة واللغة والوجه وهو الأرجح، ومنه قوله تعالى «وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَهْنِ الْقُولِ»^{٧٠}، ودليله أيضاً أن سعيد بن جبير نفسه قرأ (وال مقيمين) على النصب، ولو كان يريد باللحن الخطأ ما رضي لنفسه هذه القراءة^{٧١}.

لذاك غلط منْ قال أنْ في بعض الألفاظ أنها غلط من الكاتب ولأسباب أخرى منها تعدد المصاحف، واجتماع جماعة على كل مصحف ثم وصول كل مصحف إلى بلد كبير فيه كثير من الصحابة والتابعين الذين هم من قراء القرآن الكريم وحافظه روایة ومشافهة، وقد كتب المصحف جماعة هم كتاب الوحي، ووقف على هذه الكتابة خلق عظيم من يحصل التواتر بأقل عدد منهم، فلو قدّر أن الصحيفة كان فيها لحن، وقد كتب منهم جماعة بلسان قريش، ولم يكن

^{٦٨} - ينظر إعراب القرآن وبيانه لمحيي الدين درويش ٣٧٨ / ٢

^{٦٩} - ينظر حاشية الجمل على تفسير الجلالين لأبي سليمان الجمل ٤٤٦-٤٤٧ / ١

^{٧٠} - محمد / آية ٣٠

^{٧١} - ينظر مناهل العرفان في علوم القرآن ٢٦٨ / ١



لحنًا، وامتنعوا أن يكتبوا إلّا بلسان قريش على وفق ما رُوِيَ عن عثمان (ﷺ)، فكيف يتّفقون أن يكتبوا (إنْ هذان) و(المقيمين الصلاة) و (إنَّ الذين آمنوا والذين هادوا والصابئون)، وهم يعلمون أنَّ ذلك لحن؟!، علّوة على أنَّ الذين جمعوا القرآن هم أهل اللغة والقدوة، فكيف يتّرکون شيئاً يصلحه غيرهم، قال الزجاج: (وقال بعضهم: في كتاب الله أشياء ستصلحها العرب بأسنتها، وهذا القول عند أهل اللغة بعيد جداً؛ لأنَّ الذين جمعوا القرآن أصحاب رسول الله ﷺ) وهم أهل اللغة وهم القدوة، وهم قريبو العهد بالإسلام، فكيف يتّرکون شيئاً في كتاب الله يصلحه غيرهم) (٧٢)، ومحال أن يؤخر عثمان شيئاً ليصلح منْ بعده، ولو أنَّ عثمان قدّر ذلك فيه، فإنّمارأى ذلك الغلط في نسخة واحدة، فأماماً أن تكون جميع المصاحف اتفقاً على الغلط وعثمان قد رأها جميعاً وسكت عنها فهذا ممتنع عقلاً وشرعًا، وهذا لا يخرج من أمة قضى الله عز وجل أنها لا تجتمع على ضلاله، بل يأمرن بالمعروف وينهون عن المنكر (٧٣).

وخلاصة القول إنَّ هذه الشبهات وغيرها مدفوعة بالأدلة النقلية الثابتة، والأدلة العقلية على أنَّ جميع القرآن الذي أنزله الله عز وجل وأمر بإثباته ورسمه، ولم ينسخه ناسخ في تلاوته ن هو الذي شمله مصحف عثمان (ﷺ) ولم ينقص منه شيء ولم يزد فيه شيء، بل إنَّ

^{٧٢} - معاني القرآن وإعرابه ١٣١ / ٢

^{٧٣} - ينظر مجموع الفتاوى ١٥ / ٢٥٢ - ٢٥٤



ترتيبه ونظمه كلاما باق ثابتٍ على ما نظمه الله عز وجل ورتّبه رسول الله (ﷺ) بأمر من الله سبحانه وتعالى وبوحي منه تعالى من دون تقديم متأخر أو تأخير متقدم، وقد أخذه منْ جاء بعد الصحابة من التابعين لهم بإحسان، فكانوا خير خلف لخير سلف.



الخاتمة

لا يمكن بأي حال من الأحوال أن نضع خاتمة لهذه الدراسة أو غيرها من الدراسات، فالباحث فيها دائم لا ينقطع، وروافدها غزيرة لا تنضب، وهي كثيرة العطاء، لكل من يريد أن يرتوى من معانيها وألفاظها، ومن جوانبها النحوية والصرفية والصوتية والدلالية، ليرتقي ببحوثه إلى مستوى الرصانة في البحث والإستدلال، وهذا أمر طبيعي، فمنعها القرآن الكريم وقراءاته، ذلك الكتاب الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، تنزيل من لدن حكيم حميد، وما آية «إن هذان لساحران» إلّا جوهرة من تلك الجوادر القرآنية التي تشع ببريقها ولمعانها، فتضيء ما حولها، فقد قرئت هذه القراءة بقراءات عدّة أربع منها متواترة، والأخرى شاذة، وذكرنا على القراءات المتواترة وحججها مقرونة بآراء النحوين واستدلالهم، مع مناقشة موجزة لهذه الآراء، فكلّها صواب، ولكن بيّنا الأرجح منها لما نمتلك من الأدلة على ذلك الترجيح.

وكل هذه القراءات في هذا الحرف موافقة لغة العرب حتى الشاذة منها، الأمر الذي لا يترك مجالاً للطعن فيها، ولم نحتاج لقراءات الشاذة ؛ لأنّ في ذلك تكراراً للوجوه التي ذكرناها في القراءات المتواترة، وبيننا الضابط الرئيس في الاختيار بعد صحة السند، ألا وهو موافقة رسم المصحف العثماني، فلا بد لكل قراءة أن تكون موافقة



لها الرسم الذي حفظه الله لنا بقوله «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ».

وذكرنا أيضاً كيف توجه علماؤنا جزاهم الله خيراً للدفاع عن القرآن الكريم من خلال الرد على الطاعنين الذين يدعون وجود اللحن والخطأ في الكتاب العزيز من خلال أحاديث موضوعة ذكر العلماء المحدثون وغيرهم أنها منقطعة ومضطربة لم ترد على لسان من رويا عنهم. فأدعوا علماءنا وباحتثنا بما تجود به أقلامهم وأناملهم أن يتصدوا لهذه الخزعبلات ويدافعوا عن دستور الأمة الإسلامية، ولبيتوا للناس الطريق القويم من خلال هذا الباب، فهم المسؤولون عن ذلك أمام الله عز وجل، اللهم علمنا ما ينفعنا، وانفعنا بما علمتنا إنك سميع مجيب.

واخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين



مصادر البحث

القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم
إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشرة / للعلامة الشيخ أحمد
بن محمد الدمياطي الشافعى الشهير بالبناء (ت ١١١٧هـ) - رواه
وصححه وعلق عليه على محمد الضباع - دار الندوة الجديدة -
مصر - (د.ت.).

الإتقان في علوم القرآن / لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي
(ت ١١٥٩هـ) - دار الفكر - بيروت - (١٣٩٩هـ- ١٩٧٩م).

الإصابة في تمييز الصحابة / لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني
(ت ٥٨٥٢هـ) - تح على محمد الجاوي - ط١ - دار الجيل -
بيروت - (١٤١٢هـ- ١٩٩٢م).

إعراب القرآن الكريم / لأبي جعفر اسماعيل النحاس (ت ٣٣٨هـ) -
تح د. زهير غازي زاهد - مطبعة العاني - بغداد - (١٣٩٧هـ- ١٩٧٧م).

إعراب القرآن الكريم وبيانه / لمحيي الدين الدرويش - دار ابن كثير
- (د.ت.).

إعراب القراءات الشواذ / لأبي البقاء عبدالله بن الحسين العكري
(ت ٦١٦هـ) - دراسة وتحقيق محمد السيد أحمد عزوز - ط١ -
عالم الكتب - بيروت - (١٤١٧هـ- ١٩٩٦م).



الأمالي الشجرية/ هبة الله بن علي بن حمزة المعروف بابن الشجري
 (ت ٥٧٤هـ) - تح محمود الطناхи - ط ٢ - دار المعرفة - بيروت
 - ١٩٩٢ م.

البحر المحيط/ لمحمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي
 (ت ٥٧٤هـ) - ط ٢ - دار الفكر للطباعة - بيروت - ١٩٧٨ م.

البرهان في علوم القرآن / لأبي عبدالله محمد بن عبدالله الزركشي
 (ت ٦٧٤هـ) - تح محمد أبو الفضل ابراهيم - دار إحياء الكتب
 العربية - القاهرة - ١٩٥٧ م.

البيان في غريب إعراب القرآن/ لأبي البركات ابن الأباري
 (ت ٥٥٥هـ) - تح د. طه عبد الحميد طه - دار الكتب المصرية -
 القاهرة - ١٩٦٩ م.

تأويل مشكل القرآن/ لعبد الله بن مسلم ابن قتيبة الدينوري
 (ت ٢٧٦هـ) - شرحه ونشره السيد أحمد صقر - ط ٣ - دار الكتب
 العلمية - بيروت - (١٤٠١هـ - ١٩٨١ م).

التبصرة في القراءات السبع / لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي
 (ت ٣٧٤هـ) - تح د. محمد غوث الندوي - ط ٢ - الدار السلفية -
 الهند - (١٤٠٢هـ - ١٩٨٢ م).



تهذيب الكمال / يوسف بن الزكي عبد الرحمن أبي الحاج المزي -
تح د. بشار عواد معروف - ط ١ - مؤسسة الرسالة - بيروت -
(١٤٠٥-١٩٨٥ م).

تهذيب التهذيب / لابن حجر العسقلاني - ط ١ - دار الفكر - بيروت -
(١٤٠٤-١٩٨٤ م).

التسهيل في القراءات السبع / لأبي عمرو الداني (ت ٤٤٥ هـ) - تح
أوتوبيرتل - مطبعة الدولة - إسطنبول - ١٩٣٠ م.
جامع البيان عن تأويل آي القرآن / لأبي جعفر محمد بن جرير
الطبرى (ت ٣١٥ هـ) - دار الفكر - بيروت - ١٤٠٥ هـ.

الجامع لأحكام القرآن / لأبي عبدالله محمد بن أحمد القرطبي
(ت ٦٧١ هـ) - تح أحمد عبد العليم البردوني - ط ٢ - دار الشعب -
القاهرة - ١٣٧٢ هـ.

حاشية الجمل على تفسير الجلالين / لأبي سليمان الجمل - مطبعة
عيسيى البابى الحلبي - (د.ت.).

الحجۃ في القراءات السبع / لابن خالویہ (ت ٣٧٥ هـ) - تح د. عبد
العال سالم مکرم - ط ٥ - مؤسسة الرسالة - (١٤١٩-١٩٩١ م).
حجۃ القراءات / لأبي زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة (ت في
المئة الرابعة) - تح سعيد الأفغاني - ط ٢ - مؤسسة الرسالة -
بيروت - (١٤٠٢-١٩٨٢ م).



- الحجّة للقراء السبعة / لأبي علي النحوي الحسن بن أحمد (ت ٣٧٧هـ) - وضع حواشيه وعلق عليه كامل مصطفى الهنداوي - ط١ - دار الكتب العلمية - بيروت - (١٤٢١هـ - ٢٠٠٢م).
- خزانة الأدب ولب الباب لسان العرب / لعبد القادر البغدادي (١٩٣هـ) - تح عبد السلام هارون - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٧٩م.
- الدر المنثور / لعبد الرحمن جلال الدين السيوطي - دار الفكر - بيروت - ١٩٩٣م.
- ديوان الأعشى (ميمون بن قيس) / حققه وقدم له المحامي فوزي عطوي - دار صعب - بيروت - ١٩٨٠م.
- ديوان أمية بن أبي الصلت / المطبعة الوطنية - بيروت - ١٣٥٣هـ.
- زاد المسير في علم التفسير / لعبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي (ت ٩٧٥هـ) - ط٣ - المكتب الإسلامي للطباعة والنشر - بيروت - ١٤٠٤هـ.
- السبعة في القراءات / لأبي بكر أحمد بن موسى بن مجاهد (٣٢٤هـ) - تح د. شوقي ضيف - ط٢ - دار المعارف - القاهرة - (١٤٠٥-١٩٨٠م).



سر صناعة الإعراب / لأبي الفتح عثمان ابن جني (ت ٥٣٩٢) -
يح مصطفى السقا وآخرون - مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر
- ١٩٧٤ م.

شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك / لبهاء الدين عبدالله ابن عقيل
(ت ٥٧٦٩) - تح محمد محيي الدين عبد الحميد - ط٤ - مطبعة
السعادة - مصر - (١٣٨٤-١٩٦٤ م).

شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب / لجمال الدين ابن هشام
الأنصاري (ت ٧٦١هـ) - تح عبد الغني الدقر - الشركة المتحدة
للتوزيع - سوريا - (١٤٠٤-١٩٨٤ م).

شرح المفصل / لموفق الدين ابن يعيش التحتوي (ت ٥٦٤٣) -
مكتبة المثلث - القاهرة - (د.ت).

الصالح / لاسماعيل ابن حماد الجوهرى (ت ٣٩٣هـ) - تح أحمد
عبد الغفور عطار - مطبع دار الكتاب العربي - القاهرة - ١٩٥٦ م.

فضائل القرآن ومعالمه وآدابه / لأبي عبيد القاسم بن سلام
(ت ٤٢٤هـ) - دراسة وتحقيق أحمد عبد الواحد الخياطي - وزارة
الأوقاف والشؤون الإسلامية في المملكة المغربية - (١٤١٥هـ -
١٩٩٥ م).



- الكتاب / لسيبويه أبي عمرو بن عثمان بن قبر (ت ١٨٥هـ) - تح وشرح عبد السلام هارون - ط٣ - مكتبة الخانجي - القاهرة - (١٤٠٨هـ-١٩٨٨م).
- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها / لمكي القيسي - تح محيي الدين رمضان - ط٢ - مؤسسة الرسالة - بيروت - (١٤٠١هـ-١٩٨١م).
- لسان العرب / لجمال الدين بن منظور (ت ٧١١هـ) - دار صادر - بيروت - (١٩٦٨م).
- مجموع الفتاوى (كتب ورسائل وفتاوى ابن تيمية) / لأبي العباس أحمد تقي الدين بن تيمية - تح عبد الرحمن بن محمد بن قاسم العاصمي النجدي - ط٢ - مكتبة ابن تيمية - (د.ت.).
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز / لأبي محمد بن عطية (٤٥٤هـ) - تح أحمد صادق الملاح - مطبع الأهرام التجارية - القاهرة - (١٩٧٤م).
- المختصر في شواذ القراءات / لابن خالويه (٣٧٣هـ) - تح برجشتراسر - دار الهجرة - (د.ت.).
- مشكل إعراب القرآن / لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي - تح د. حاتم صالح الضامن - دار الحرية للطباعة - بغداد - (١٩٧٥م).



المصاحف / لأبي بكر ابن أبي داود السجستاني (ت ٣١٦هـ) - تح محمد بن عبده - دار الفاروق الحديثة - مصر - (١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م).

معاني القرآن / لأبي زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧هـ) - تح محمد علي النجار وأحمد يوسف نجاتي - ط٢ - عالم الكتب - بيروت - ١٩٨٠م.

معاني القرآن الكريم / لأبي جعفر النحاس / تح د. يحيى مراد - دار الحديث - القاهرة - ٤٠٢م.

معاني القرآن وإعرابه / لأبي إسحاق إبراهيم بن السري الزجاج (ت ٣١١هـ) - تح د. عبد الجليل عبد شلبي - ط٢ - عالم الكتب - بيروت - (١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م).

معنى النبي عن كتب الأعرايب / لابن هشام الانصاري - تح د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله - ط٦ - دار الفكر - بيروت - ١٩٨٥.

مفآتيح الغيب (التفسير الكبير) / للإمام محمد فخر الدين الرازي (ت ٤٦٠هـ) - دار الفكر - بيروت - (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م).

المقتضب / لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥هـ) - تح محمد عبد الخالق عضيمة - عالم الكتب - بيروت - (١٣٨٨هـ - ١٩٦٣م).



مناهل العرفان في علوم القرآن / محمد عبد العظيم الزرقاني - ط١
- دار الفكر - لبنان - (١٤١٦هـ - ١٩٩٦ م).

الموضع في وجوه القراءات وعللها / الإمام نصر بن علي بن محمد
المعروف بابن أبي مريم (تٖ ٥٦٥هـ) - تح ودراسة د. عمر
حمدان الكبيسي - ط٣ - مكتبة التوعية الإسلامية للتحقيق والنشر -
مصر - (١٤٢١هـ - ٢٠٠١ م).

النشر في القراءات العشر / ابن الجزري (تٖ ٨٣٣هـ) - أشرف
على تصحيحه ومراجعته علي محمد الضباع - دار الفكر للطباعة
والنشر - بيروت - (د.ت).

